

انگلیسی در سفر (۱)



فصل هشتم

Directions

قسمت اول

www.sayraelt.ir

Instagram:

[@sayraelt.ir](https://www.instagram.com/sayraelt.ir)

[@sayra.lyrics](https://www.instagram.com/sayra.lyrics)

Warm up

When you're in a country you don't know, you can easily get lost at some point during the trip, even if you have a map. So it's really useful to know how to ask for and understand directions in English so you can reach your destination. It's also great to be able to give directions yourself to tourists or foreign colleagues.

وقتی در کشوری هستید که نمی‌شناسید، می‌توانید در طول سفر به راحتی گم شوید، حتی اگر نقشه داشته باشید. بنابراین بسیار مفید است که بدانید چگونه مسیرها را به زبان انگلیسی بپرسید و بفهمید تا بتوانید به مقصد خود برسید. همچنین عالی است که بتوانید خودتان به گردشگران یا همکاران خارجی راهنمایی بدهید.

Conversation

Woman: Excuse me?

Man: Yeah?

Woman: I'm sorry to **bother you**¹, but I'm completely lost. **Are you from here**²?

Man: Where are you trying **to get to**³?

Woman: Well, I was looking for the art museum, but I think **I've taken a wrong turn**⁴ somewhere.

Man: I think so! You're miles away.

Woman: Really? This always happens to me. **Directions are just not my thing**⁵, I suppose.

Man: I think the best thing is to take a bus. **It'll take ages**⁶ if you walk from here.

Woman: That's a shame... I wanted to walk around and **get a feel for the city**⁷.

Man: I wouldn't worry—there's nothing to see around here, anyway. Take the bus into the center and walk around there—it's much more interesting.

Woman: Oh, okay. Where can I take the bus?

Man: It's about five minutes' walk from here. You see that hotel, on the corner, there?

Woman: The one that says "Royal Hotel"?

Man: That's right. Go down that street to the end, and then turn right. **Take the first left**⁸ and go on until you see a **junction**⁹ with **traffic lights**¹⁰. Go over the junction, keep going straight, and you'll see a bus stop on your left.

Woman: Go to the end, first left, turn right at the traffic lights...

Man: No, no. Go straight on, past the traffic lights.

Woman: Oh! Yes, and then...

Man: It'll be on your left.

Woman: Right! Got it¹¹, I think...

Oh, one more thing, Pardon me; is there a bank around near? I need also to exchange some money.

Man: Yeah, there's one on this street, just keep walking straight for two blocks¹² and you'll see it.

Oh... You know there's also a currency exchange place not too far from here...

Woman: How do I get there?

Man: It's just one block past the bank that I told you about. When you come to the bank, just keep going straight. Well, you can always ask someone else. Good luck!

Woman: Perfect. Thanks for your help!

زن: ببخشید؟

مرد: بله؟

زن: ببخشید که مزاحم شما شدم، اما من کاملاً گم شدم. شما اهل اینجا هستی؟

مرد: به کجا می‌خواهی برسی؟

زن: خوب، من به دنبال موزه هنر بودم، اما فکر می‌کنم یک جایی اشتباه کردم.

مرد: فکر می‌کنم همینطور است! شما فرسنگ‌ها دور هستید.

زن: واقعا؟ این همیشه برای من اتفاق می‌افتد. گمان کنم در پیدا کردن مسیر خوب نیستم.

مرد: فکر می‌کنم بهترین کار این است که سوار اتوبوس شوید. اگر از اینجا پیاده برید خیلی طول می‌کشد.

زن: شرم آور است... می‌خواستم قدم بزنم و شهر را ببینم و با اینجا آشنا بشوم.

مرد: نمیفهمم - اینجا چیزی برای دیدن وجود ندارد. با اتوبوس به مرکز بروید و در آنجا قدم بزنید - خیلی جالب‌تر است.

زن: اوه، باشه. کجا می‌توانم سوار اتوبوس شوم؟

مرد: از اینجا حدوداً پنج دقیقه پیاده راه است. آن هتل را می‌بینی، آن گوشه، آنجا؟

زن: اون‌ی که می‌گه هتل رویال؟

مرد: درست است. از آن خیابان تا انتها بروید و سپس به راست بپیچید. به اولین خیابان در سمت چپ بروید و تا زمانی که یک تقاطع با چراغ‌های راهنمایی را ببینید ادامه دهید. از تقاطع عبور کنید، مستقیم به راه خود ادامه دهید و یک ایستگاه اتوبوس در سمت چپ خود خواهید دید.

زن: تا انتها برم، اولین خیابان سمت چپ، در چراغ راهنمایی به راست بپیچم...

مرد: نه، نه. مستقیم بروید، از چراغ‌های راهنمایی بگذرید.

زن: اوه! بله و بعد...

مرد: سمت چپ شما خواهد بود.

زن: درسته! فهمیدم، فکر می‌کنم...

اوه، یک چیز دیگر، ببخشید. آیا یک بانک در اطراف وجود دارد؟ همچنین باید مقداری پول مبادله کنم.

مرد: بله، یکی در این خیابان وجود دارد، فقط دو بلوک مستقیم راه بروید و آن را خواهید دید.

اوه... میدونی یه صرافی هم هست نه چندان دور از اینجا...

زن: چگونه به آنجا برسم؟

مرد: فقط یک بلوک قبل از بانکی که بهت گفتم. وقتی به بانک آمدید، فقط مستقیم به راه خود ادامه دهید. خوب، شما همیشه می‌توانید

از شخص دیگری بپرسید. موفق باشید!

زن: عالی. با تشکر از کمک شما!

Conversation tips:

1. I'm sorry to bother you = a very polite way to introduce a request or a question, often used when talking to people you don't know.
2. Are you from here? = Do you live in this area?
3. Get in this sentence means "go" or "arrive".
4. I've taken a wrong turn = I went the wrong way, so now I'm lost.
5. If something isn't your thing, then you aren't very good at it.
6. It'll take ages = It'll take a long time.
7. Get a feel for the city = spend time looking around the city, so you become familiar with it.

8. Take the first left = turn at the first street on the left.
9. A junction = a place where two or more streets cross.
10. Traffic light: a set of lights that controls the traffic on a road. The red, orange and green lights show when you must stop and when you can go.
11. Got it = I understand.
12. Block: the length of one side of a piece of land or group of buildings, from the place where one street crosses it to the next.

۱. متاسفم که مزاحم شما شدم = روشی بسیار مودبانه برای معرفی یک درخواست یا سوال، که اغلب هنگام صحبت با افرادی

که نمی‌شناسید استفاده می‌شود.

۲. اهل اینجا هستی؟ = آیا شما در این منطقه زندگی می‌کنید؟

۳. کلمه **get** در این جمله به معنای رفتن یا رسیدن است.

۴. من یک مسیر اشتباه رفته‌ام = راه را اشتباه رفتم، پس اکنون گم شده‌ام.

۵. اگر چیزی مورد علاقه شما نیست، پس در آن خیلی خوب نیستید.

۶. عمری طول میکشه = خیلی زیاد طول میکشه

۷. زمانی را صرف گشتن در شهر کنید تا با آن آشنا شوید.

۸. در اولین خیابان به سمت چپ بپیچید.

۹. تقاطع = محل تلاقی دو یا چند خیابان.

۱۰. چراغ راهنمایی: مجموعه‌ای از چراغ‌ها که ترافیک یک جاده را کنترل می‌کند. چراغ‌های قرمز، نارنجی و سبز نشان

می‌دهد که چه زمانی باید توقف کنید و چه زمانی می‌توانید بروید.

۱۱. فهمیدم.

۱۲. بلوک: طول یک ضلع زمین یا گروه ساختمان از محل عبور یک خیابان تا خیابان بعدی.

Exercise

Choose the correct, most natural-sounding responses according to the context of the conversation:

1. You: Pardon me, is there a bank around _____?

Near close here

Person on street: Yeah, there's one on this street, just keep walking straight for two blocks and you'll see it.

2. You: Which _____ of the street is it on?

Part side location

Person on street: It's on this side... Are you looking for a particular bank?

3. You: No, _____ bank will do. I just need to exchange some money.

Any no such a

Person on street: Oh... You know there's also a currency exchange place not too far from here...

4. You: Oh there is? How do I _____?

come to get there get

Person on street: It's just one block past the bank that I told you about. When you come to the bank, just keep going straight.

5. You: Perfect. Thanks _____ help!

To for some for your

Grammar

1. Present perfect

The present perfect is a tense that links the past to the present in some way. That can mean talking about your life experience until now, or describing an action that started in the past and continues in the present, or talking about a recent event that is relevant to now. The key thing is that we never use a finished time with the present perfect (unlike the simple past), such as yesterday, last week, in 1995. Instead we use an unfinished time expression, like today, this week, this year, in your life.

زمان حال کامل زمانی است که گذشته را به نحوی به حال پیوند می دهد. این می تواند به این معنا باشد که شما می توانید:

- در مورد تجربه زندگی خود تا به حال صحبت کنید،
 - یا توصیف عملی که در گذشته شروع شده و در حال ادامه دارد،
 - یا صحبت در مورد یک رویداد اخیر که مربوط به حال است.
- ✓ نکته کلیدی این است که ما هرگز از زمان تمام شده با زمان حال کامل استفاده نمی کنیم (برخلاف گذشته ساده)، مانند دیروز، هفته گذشته، در سال ۱۹۹۵. به جای آن، از یک عبارت زمانی ناتمام استفاده می کنیم، مانند امروز، این هفته، امسال، در زندگی تو.

ساختار حال کامل

زمان حال کامل با شکل حال فعل **have** به علاوه شکل سوم افعال درست می شود. با اضافه کردن **ed** به انتهای اکثر افعال می توان شکل سوم **(past participle)** ساخت. (برای افعال باقاعده) ❖ لیست افعال بی قاعده و شکل سوم آن ها در آخر ضمیمه شده است.

Subject + have/has + past participle

She has lived in Tehran all her life.

او تمام عمرش را در تهران زندگی کرده است. (و الان هم زندگی می کند).

سوالاتی کردن

برای سوالاتی کردن زمان حال ساده کامل تنها کافی است جای فاعل و فعل کمکی (**have/has**) را با هم عوض کنیم. اگر بخواهیم با واژه های **wh** پرسشی کنیم، باید ابتدا جمله خبری را به سوالاتی تبدیل کنیم، بعد قسمتی از جمله را که می خواهیم درباره اش سوال کنیم حذف می کنیم و واژه پرسشی مورد نظر را در ابتدای جمله قرار می دهیم.

Has she lived all her life in Tehran?

منفی کردن

جملاتی با این زمان تنها با قراردادن **not** بعد از فعل کمکی (**have/has**) و قبل از فعل اصلی انجام می‌گیرد.

She has not lived all her life in Tehran.

Exercise

1. She hasn't her car since she hadn't accident.

Drive driving driven

2. Behzad lost his key in the street.

Have had has

3. He has never these kind of pizza.

Ate eaten eat

4. Reza two foreign languages since he moved to Canada.

has studied study studied

5. They lived here for years.

are not have not has not

Irregular Verbs List

This is a list of some irregular verbs in English. Of course, there are many others, but these are the more common irregular verbs.

V1 Base Form	V2 Past Simple	V3 Past Participle
awake	awoke	awoken
be	was, were	been
beat	beat	beaten
become	became	become
begin	began	begun
bend	bent	bent
bet	bet	bet
bid	bid	bid
bite	bit	bitten
blow	blew	blown
break	broke	broken
bring	brought	brought
broadcast	broadcast	broadcast
build	built	built
burn	burned <i>or</i> burnt	burned <i>or</i> burnt

V1 Base Form	V2 Past Simple	V3 Past Participle
buy	bought	bought
catch	caught	caught
choose	chose	chosen
come	came	come
cost	cost	cost
cut	cut	cut
dig	dug	dug
do	did	done
draw	drew	drawn
dream	dreamed <i>or</i> dreamt	dreamed <i>or</i> dreamt
drive	drove	driven
drink	drank	drunk
eat	ate	eaten
fall	fell	fallen
feel	felt	felt
fight	fought	fought
find	found	found

V1 Base Form	V2 Past Simple	V3 Past Participle
fly	flew	flown
forget	forgot	forgotten
forgive	forgave	forgiven
freeze	froze	frozen
get	got	got (<i>sometimes gotten</i>)
give	gave	given
go	went	gone
grow	grew	grown
hang	hung	hung
have	had	had
hear	heard	heard
hide	hid	hidden
hit	hit	hit
hold	held	held
hurt	hurt	hurt
keep	kept	kept
know	knew	known

V1 Base Form	V2 Past Simple	V3 Past Participle
lay	laid	laid
lead	led	led
learn	learned <i>or</i> learnt	learned <i>or</i> learnt
leave	left	left
lend	lent	lent
let	let	let
lie	lay	lain
lose	lost	lost
make	made	made
mean	meant	meant
meet	met	met
pay	paid	paid
put	put	put
read	read	read
ride	rode	ridden
ring	rang	rung
rise	rose	risen

V1 Base Form	V2 Past Simple	V3 Past Participle
run	ran	run
say	said	said
see	saw	seen
sell	sold	sold
send	sent	sent
show	showed	showed <i>or</i> shown
shut	shut	shut
sing	sang	sung
sink	sank	sunk
sit	sat	sat
sleep	slept	slept
speak	spoke	spoken
spend	spent	spent
stand	stood	stood
stink	stank	stunk
swim	swam	swum
take	took	taken

V1 Base Form	V2 Past Simple	V3 Past Participle
teach	taught	taught
tear	tore	torn
tell	told	told
think	thought	thought
throw	threw	thrown
understand	understood	understood
wake	woke	woken
wear	wore	worn
win	won	won
write	wrote	written



سایرا یک اپلیکیشن آموزش زبان انگلیسی در بستر اندروید است که شما می توانید زبان انگلیسی را با استفاده از آن در قالب تمرین های استاندارد تعاملی، چند مهارتی و هوشمند فرا بگیرید.

از مولفه های اصلی سایرا، استفاده از روش CLT، محتوای تولید شده ی بومی و استاندارد، ارائه دروس روزانه رایگان، لیگ کاربران، آنالیز آموزش و یادگیری، استفاده از گیمیفیکیشن، مشاوره ی سیستمی و استفاده از زبان فارسی به عنوان راهنمای یادگیری می باشد.

شما می توانید اپلیکیشن سایرا را از وبسایت ما یا بازار و مایکت به سادگی دریافت نمایید و وارد دنیای جدید زبان آموزی شوید.

همچنین می توانید با دنبال کردن صفحات ما در اینستاگرام و آپارات

از ویدئو های آموزشی ما استفاده نمایید.

@Sayraelt.ir @sayrallyrics

www.aparat.com/sayraelt_official



در صورت بروز هر گونه مشکل با شماره ی ۰۹۱۱۴۲۵۰۲۸۵ تماس حاصل فرمایید.